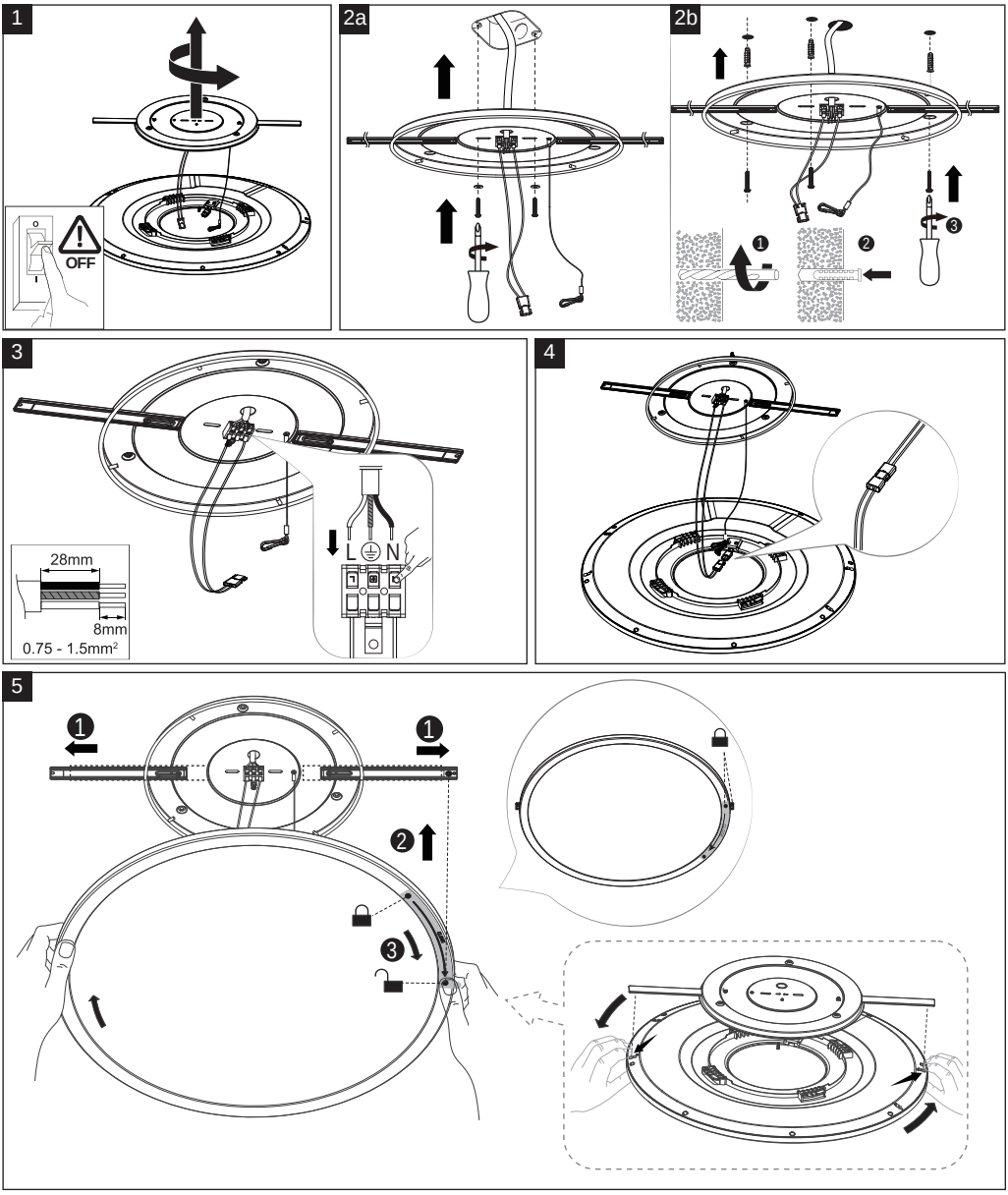
Pobrano z mamadecor.pl

nordlux®

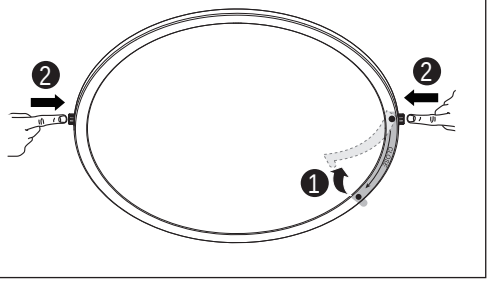



# OJA 60 3-Step-Dimming

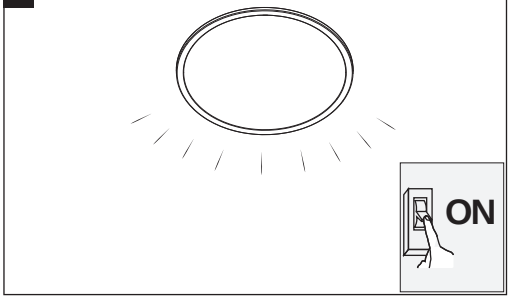
Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisningar | Instructions de montage | Montage-instructies | Item N°: 50066103

Pobrano z mamadecor.pl

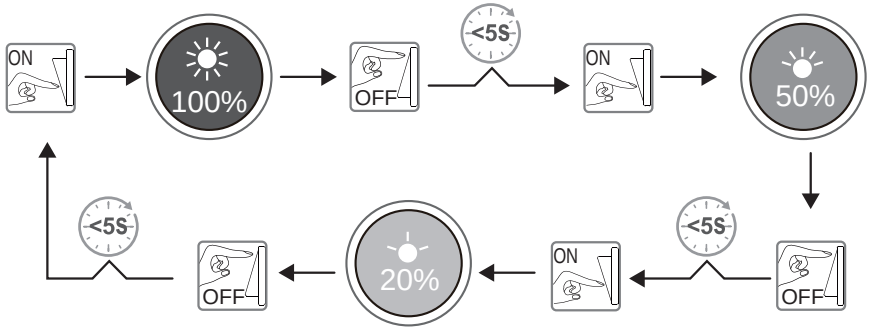
6



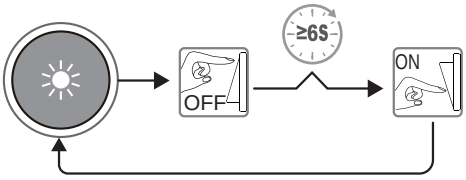

7



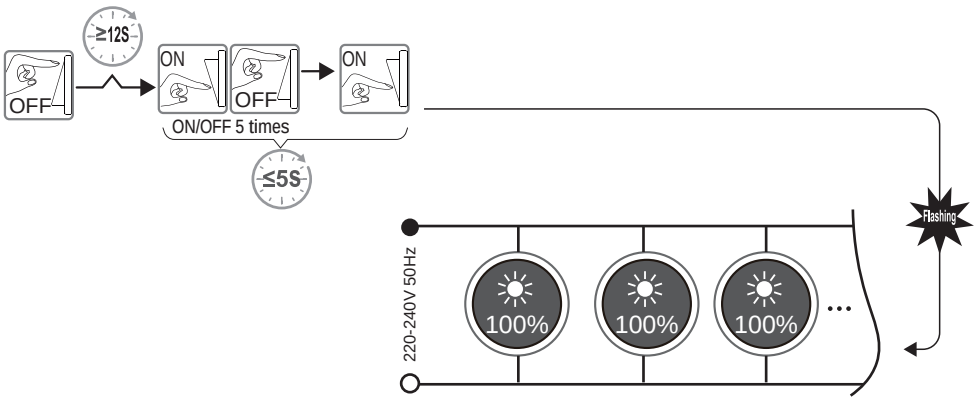

## 3-STEP MOODMAKER™ FUNCTION·WORKS WITH A NORMAL WALL SWITCH




## MEMORIZING PREVIOUS MODE




## RESET FUNCTION



Pobrano z mamadecor.pl

# IP20



**DNK** - IP20: Lampen m[illegible]kun monteres i omr[illegible]der hvor vandp[illegible]rkning ikke kan forekomme.
**SWE** - IP20: Lampan f[illegible]endast monteras p[illegible]omr[illegible]den som inte kan utsf[illegible]as f[illegible]vatten.
**NOR** - IP20: Lampen m[illegible]kun monteres i omr[illegible]der hvor vannp[illegible]rkning ikke kan forekomme.
**ISL** – IP20: Lj[illegible]n[illegible]einungis setja upp [illegible]r sem engin h[illegible]a er [illegible]vatn komist a[illegible]
**NLD** - IP20: Het armatuur is niet geschikt voor montage in vochtige ruimtes of in ruimtes waar direct contact met water mogelijk is, bv. de badkamer.
**FRA** - IP20: La lampe ne doit [illegible]e install[illegible]que dans les p[illegible]es et locaux o[illegible]e contact avec l'eau n'est pas possible.
**DEU** - IP20: Die Lampe darf nur dort montiert werden, wo keine Wassereinwirkung stattfinden kann.
**GBR** - IP20: The lamp should only be installed in areas where direct contact with water cannot occur.
**ESP** - IP20: La l[illegible]para debe ser instalada solamente en las areas donde el contacto directo con agua no puede ocurrir.
**PRT** - IP20: As l[illegible]apadas devem ser instaladas em areas sem contacto directo com ag[illegible]
**ITA** - IP20: Questa lampada deve essere montata solamente in stanze e locali in cui non [illegible]possibile il contatto diretto con l'acqua.
**FIN** - IP20: Valaisin soveltuu asennettavaksi tiloihin, joissa se ei joudu alttiiksi vedelle.
**POL** - IP20: Lampń moÜna montowaÍ tylko w miejscach, gdzie nie jest moÜliwy bezpoŠredni kontakt z wodŃ.
**HRV** - IP20: Svjetiljka se smije postavljati samo na mjestima gdje ne moģe doÍi u neposredni doticaj s vodom.
**EST** - IP20: Valgusti tohib paigaldada vaid kohtadesse, kus otsene kokkupuude veega pole v[illegible]malik.
**LVA** - IP20: Lampu dr¡kst uzstÛdi t tikai tÛdÛs vietÛs, kur tai nav saskares ar Îdeni.
**LTU** - IP20: lempŃ galima montuoti tik tose vietose, kur nāra vandens poveikio.
**SVK** - IP20: Lampa by mala byŠ nainģtalovan§ jedine na miestach kde nem¹ģe d¹jsŠ ku kontaktu s vodou.
**HUN** - IP20: A l[illegible]p[illegible]csak olyan helyekre szabad felszerelni, ahol v[illegible]zel nem [illegible]ntkezhet k[illegible]vetlen[illegible]
**ROM** - IP20: Lampa se va monta doar in zone unde contactul direct cu apa nu poate aparea.
**CZE** - IP20: Lampu lze instalovat jen tam, kde nen² moģnÍ kontakt s vodou.
**SVN** - IP20: Svetilko smete montirati le na mesto, na katerem ne more priti v stik z vodo.
**GRC** - IP20: ģø ű ґÜ¹Ûı¹ůÛı¹əĥ ÜgÛĥ Üø´ øcůÛŮůÚŮÜ¹ Ôĥɜø ůÛ Ôy¡q ĥ´øg q Û´ıŮ¡ÜŮq Ûøg ɜÛ¡ø¡ ŮÛɜ Ûı¹ɜÛı¹ ŭgɜÛŮe.
**TUR** - IP20: Lamba suyun etkilemeyecegi bir yere montaj edilmelidir.

**BGR** ї IP20: ʃ Ọdʖʧʃ Ọlsʘ ʤʦsʞ¡ ʜʘ ʰɲ¡ ʤʦsʊʊlsɕʃʊʘ ɦɲʘʤʦs ə ɦlzՀɕʃ ʧʦsʤ¡ ʰ ¡ʊɕʃɕʷ, Ɛi ʜ¡ʲs ¡ ʊ¡ə¡ ʟʤʦs ¡ ʊ¡ə¡ ʟʤʦsʞ¡ʊɕʘ ʊɕʘ ə ¡ ʟʜ¡ʲՀɲlsəɕ¡ʲs ʊɕʘ əʦsʜʘ.
**SRB** - IP20: Lampa treba da se postavi samo na mesta gde ne moģe da doĽe do direktnog kontakta sa vodom.
**RUS** - ʉəˌjlsɕʃʊᶻˡʊɕɕʃʗ ʜʦsʊʞˌjʊɕ lzɲlsʘʊɕʘəʊɕɕʃəʘlsᶻˡɲʷ lʦsʊᶻˡʗʦ lsʘʤ, ɑʜˌj ʊɕˌjəʦsʟʤʦsʞˌjʊɕ ʊɕˌj ʧʃʦsɲʊɕˌjʜɲlsəˌjʊɕɕ ʳ Ɔ ʗʦsʊɕlsʘʗʦ ɲ əʦsʜʦՀ.
ɨp ‿ 20: рбЧ ЧрШрЧ ЯьЯ J Ъ÷Ж РФА Рр ˈаЯЩд ЧкрЗ ˈд ьҒ рШмд ид ЯШ ҒЧ J Ъь аЧɨЄр Ъ÷Ьаɨ .

**DNK** - Klasse I: Lampen har jordterminal skal derfor tilsluttes installationens gul/gr[illegible]ne jordledning.
**SWE** - Klass I: Lampan har anslutning till jord och skall d[illegible]anslutas gul/gr[illegible]jordledning.
**NOR** - Klasse I: Lampen har jordterminal og skal derfor tilsluttes installasjonens gul/gr[illegible]ne jordledning.
**ISL** – Flokkur I: Lj[illegible]efur jar[illegible]engingu og [illegible]skal tengja [illegible]gulu/gr[illegible]u jar[illegible]augina.
**NLD** - Klasse 1: Het armatuur is uitgerust met een aardingsaansluiting en moet bijgevolg worden aangesloten aan de geel/groene aardingsdraad.
**FRA** - Classe I: La lampe a une connexion [illegible]a borne de terre, il faut donc la connecter au fil de terre jaune et vert de l'installation.
**DEU** - Klasse I: Die Lampe hat eine Erdungsklemme und muss deshalb an die gelb/gr[illegible]e Erdleitung angeschlossen werden.
**GBR** - Class I: The lamp has an earth terminal and must be connected to the yellow/green earth wire.
**ESP** - Clase I: La l[illegible]para tiene terminal de tierra, asi que debe conectarse al cable amarillo/verde de tierra de la instalaci[illegible]
**PRT** - A l[illegible]apada conte[illegible] uma ligac[illegible]a terra, t[illegible] que ser ligados os fios amarelos e verdes.
**ITA** - Categoria I: La lampada ha un terminale per la messa a terra che si deve collegare al filo di terra giallo/ verde dell'impianto elettrico.
**FIN** - Suojausluokka I: Valaisin on maadoitettava, ja siksi se pit[illegible] yhdist[illegible]sennuksen maajohtoon (keltainen/vihre[illegible]
**POL** - Klasa I: Lampa posiada zacisk uziemiajŃcy i dlatego musi byÍ podłĵŃczona do Ũ · ĳto-zielonego przewodu uziemienia.
**HRV** - Klasa I: Svjetiljka posjeduje priklju¡ak za uzemljenje i mora se priklju¡iti na ģuto/zeleni vodi¡ za uzemljenje.
**EST** - Klass I: Valgustil on maandusklemm ning selle peab [illegible]endama kollase/rohelise maandusjuhtmega.
**LVA** - veida lampa: Lampa ir jÛiezemÛ pievienojot to pie instalÛcijas dzeltenÛ/zaliÛ iezemÙjuma vada.
**LTU** - Klase I: Lempa turi ĭgeminimŃ, del to turi bÎti prijungiama prie instaliacinio geltonai/ ģaliu ĭģeminimo laidÔ.
**SVK** - Trieda I: Lampa m§ uzemnenÎ termin§l a mus² byŠ spojen§ so ģltÎm/zelenÎm uzemŕovac²m dr¹tom.
**HUN** - I. kateģ[illegible]a: A l[illegible]apa f[illegible]csatlakozóval rendelkezik, amelyet a sz[illegible]a/zöld f[illegible]vezet[illegible]hez kell csatlakoztatni.
**ROM** - Clasa I: Lampa are impamantare, de aceea trebuie sa fie conectata la cablul de impamantare galben/verde.
**CZE** - Tš²da kryt² I: Sv²tidlo je opatŠeno zemn² svorkou a proto je tśeba je pšipojit na ģlutÎ/zelenÎ uzemŕovac² vodi¡.
**SVN** - Razred I: Svetilka ima ozemljitveni priklju¡ek in jo je zato treba priklju¡iti na rumeno/zelen ozemljitveni vodnik.
**GRC** - ʊÙdʊÕɧģ ´ ¡ɑůÚŮůıŮģ I: ģɑ ű ґÜ¹Ûı¹ůÛı¹əĥ ŭ¹ŮÜdɣÚÛ¹ ů ¡ Ů Ůq ÕŮ ɔÛıґůdʃģ, əÛ¹ dŮ ´ ¡ɣ´Û¹ ɜÛ ůģɜŮÛdŮı Ô Ûø əÚ¡ɜɜø/´ ¡ɣ¹ůɜɜø ɑÛə ı ŭɜø ɔÛıґůdʃģ.
**TUR** - Sinif 1: Bu [illegible]topraklamasi vardir. Toprakli hatti (sari / yesil) bir klipe baglantilidir.
**BGR** - ʂɑzʘɦ I: ʃ Ọdʖʧʃ Ọlsʘ ɑʤʘ Ɋɑzˌjʤʘ ʟʘ ʟʘʟˌjʤʷəʘɑzˌj, Ɋʦʷʞʦ ʞʦɑʷʙəʘ ʜʘ ɦˌj ɦəɔ ¡ ʦɔʞˌj ɦ ¡ ɦ ʞ ¡ ʊʦʞʦ/ʟˌjɑzˌjɑʤɑʷ ʟʘʟˌjʤʧʃʦʂʊɑzˌjɑʊ ʧʦsʊəʦsʜɑʤɑʃɋ ɑʊʘ ɑʤɑɦʂʘɑzʘʊɑʃʷʂʘ.
**SRB** ї Klasa I: Lampa ima priklju¡ak uzemljenja i mora da se poveģe na ģutu/zelenu ģicu uzemljenja.
**RUS** - ʂɑzʘɦɲ I: ʉəˌjlsɑʃʊᶻˡʊɕɕʃʗ ɑʃʤˌjˌjʂ ʟʘʟˌjʤɑzˌjɑʊɕɑʃˌj ɑʃ ʜʦsɑzʞˌjɑʊ ʧʦsʜʃʗ ʷ ɥʘʂᶻˡɲʷ Ɋ ʞˌjɑzʦsʦsʤɑzʞ/ʟˌjɑzˌjɑʊ ʦsʤɑzʞ ʟˌjʤɑzʷɑʊ ʦsʤɑzʞ ʧʦsʦəʦsʜʞ.
ЯьЬрбЦ ЯЬ/мЬо : ЬЬа J Ъ÷ж м J Ьц ˈр Ќ рц рбЧ рЧАИ÷ ЧмJ Ьц ЯЬˈр Ќ ЯьӨ÷ J ц Ъ÷ЬаДЄ‡Ч ˈJ Рр / ˈӨ Ќ р .

Pobrano z mamadecor.pl



**DNK** - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet.
**SWE** - Lampan är endast beräknad till direkt/fast montering till ljusnätet.
**NOR** - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet.
**ISL** - Ljósker einungis ætlað fyrir beina/fasta uppsetningu við rafmagnina.
**NLD** - Het armatuur kan enkel rechtstreeks worden aangesloten op het 220-240V lichtnet.
**FRA** - La lampe n'est prévue que pour un montage direct au réseau électrique.
**DEU** - Die Lampe ist nur zur direkten/festen Montage an die Stromversorgung ausgelegt.
**GBR** - The lamp is only suitable for connecting directly to the mains.
**ESP** - La lámpara está únicamente diseñada para la conexión directa/permanente a la red eléctrica.
**PRT** - A lâmpada é adequada só com directo contacto com energia.
**ITA** - La lampada è adatta solamente per il collegamento diretto alla rete elettrica.
**FIN** - Valaisimen saa kytkeä ainoastaan pysyvästi.
**POL** - Lampa jest wyłącznie dostosowana do bezpoŝredniego/stałego podłączenia do sieci zasilania.
**HRV** - Svjetiljka je prikladna samo za neposredno spajanje na mrežu.
**ESP** - Valgusti sobib ainult otse vooluvõrku.
**LVA** - Lampa ir domāta tikai tiešai pieslēgšanai elektrības tīklam.
**LTU** - Lempa yra skirta tik tiesiai ir pastoviai montuoti prie įviesos tinklo.
**SVK** - Lampa je vhodnš len na priame napŠjanie na elektrickú sieŠ.
**HUN** - A lámpa csak az elektromos hálózatba való közvetlen bekötése alkalmas.
**ROM** - Lampa este facuta doar pentru montarea directa la sistemul de lumina.
**CZE** - Lampa je konstruov§na na pš²mou/pevnou montš§ na sí²Š.
**SVN** - Svetilka je primerna le za direktno priključitev na električno omrežje.
**GRC** - Φώς σχεδιάζεται μόνο για απευθείας/μόνιμη τοποθέτηση στο δίκτυο ρεύματος.
**TUR** - Bu lamba sadece direk ve sabit montaji ana akima/sebekeye göre hesaplanmistir.
**BGR** - Осветителното тяло е предвидено само за директно/постоянно свързване към електрическата мрежа (мрежата за електрозахранване).
**SRB** - Lampa je pogodna za povezivanje direktno na elektrinu mrežu.
**RUS** - Светильник предназначен только для прямого/постоянного подключения к электрической сети (сети электропитания).
Лампа Ј чистиот алуминиум РФА ЊЊчлшчк Лампата е погодна само за директно/фиксно поврзување на електричната мрежа.



**DNK** - Monteringsvejledningen må ikke bortkastes.
**SWE** - Kasta inte bort monteringsanvisningen.
**NOR** - Monteringsveiledningen må ikke kastes.
**ISL** - Gæta skal vel allra ekki leiðbeiningum um uppsetningu.
**NLD** - Bewaar deze instructies voor latere raadpleging of onderhoud.
**FRA** - Merci de garder l'instruction de montage.
**DEU** - Die Montageanleitung bitte aufbewahren.
**GBR** - The mounting instruction must not be discarded.
**ESP** - No desechar la instrucción de montaje.
**PRT** - As instruções de montagem não devem ser descartadas.
**ITA** - Le istruzioni di montaggio non devono essere gettate via.
**FIN** - Älä hävitä asennusohjetta.
**POL** - Nie należy pozbywać siŠ instrukcji montaŽu.
**HRV** - Nemojte bacati upute za montiranje.
**EST** - Paigaldamisjuhendit ei tohi ära visata.
**LVA** - Saglabāt uzstādījumas instrukciju.
**LTU** - Neiğmeskite montavimo instrukcijos.
**SVK** - Pokyny pre montšž nesmiete zahodiš.
**HUN** - A szerel®si ¼tmutat·t Ţrizze meg.
**ROM** - Instrucţiunile de montaj nu trebuie aruncate.
**CZE** - Uloğte montš§n²n² n§vod pe¦livš.
**SVN** - Pokyny pre montš§ nesmiete zahodiš.
**GRC** - Ζητείται προσοχή κατά την εγκατάσταση και συντήρηση.
**TUR** - Montaj talimatları atılmamalıdır.
**BGR** - Инструкциите за монтаж не трябва да се изхвърлят.
**SRB** - Ne sme se bacati uputstvo za montiranje.
**RUS** - Инструкцию по монтажу не выбрасывать.
Не изхвърляйте инструкциите за монтаж.



**DNK** - VIGTIGT! Sluk altid for strømmen, før installationen påbegyndes.I nogle lande må elektriske installationer kun udføres af en uddannet elektriker. Forsyningsledningen hos de relevante myndigheder.Lyskilden i dette armatur må kun udskiftes af fabrikanten eller dennes servicevært eller en tilsvarende kvalificeret person.
**SWE** - VIKTIGT! Stäng alltid av strömmen innan installation påbörjas. I vissa länder får elektrisk installation endast utföras av auktoriserad elektriker. Kontakta din lokala myndighet för ytterligare information. Ljuskällan i denna armatur får endast bytas ut av tillverkaren, dennes serviceagent eller en liknande kvalificerad person.
**NOR** - VIKTIG! Elektriske installasjoner skal utføres av lektriker. Steng av strømtilførselen til strømkretsen med riktig sikring før installasjon - sarbeidet påbegynnes.Lyskilden i denne armaturen skal bare skiftes ut av produsenten eller et serviceverksted eller en tilsvarende kvalifisert person.
**ISL** - MIKILVÆGT! Slökkvið á aflgjafanum áður en uppsetning hefst. Í sumum löndum má aðeins uppsetning afhera framkvæmd af löggiltum rafvirkja. Leitið upplýsinga hjá rafvirkja varðandi uppsetninguna.Eingöngu framleiðandinn, löggiltur þjónustuaðili eða sambærilegur fagaðili má skipta um ljósgjafann í þessu ljósi.
**NLD** - BELANGRIJK! Schakel altijd eerst de stroom uit voor installatie of onderhoud. In sommige landen mogen elektrische installaties alleen worden uitgevoerd door een erkende vakman. Neem daarom bij twijfel eerst contact op met uw plaatselijke overheid voor advies. Ook reparaties of vervangen van (originele) onderdelen kan enkel worden uitgevoerd door de fabrikant, het verkooppunt of een erkend vakman.
**FRA** - ATTENTION ! Toujours couper l'alimentation au panneau principal avant de procéder à l'installation. Dans certains pays, l'installation doit être effectuée par un électricien qualifié.Pour en savoir plus,contacter les autorités locales compétentes en la matière.La source lumineuse contenue dans ce luminaire doit être remplacée uniquement par le fabricant, son agent de service ou une personne avec des compétences similaires.
**DEU** - WICHTIG! Vor der Installation den Strom abschalten. In einigen Ländern dürfen Elektroinstallationen nur von autorisiertenElektro - fachleuten ausgeführt werden. Im Zweifelsfall die örtlichen Behörden ansprechen.Die Lichtquelle in dieser Leuchte darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden.
**GBR** - IMPORTANT! Always shut off power to the circuit before starting installation work. In some countries electrical installation work may only be carried out by a authorized electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice.The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.
**ESP** - IMPORTANTE! Desconecta siempre el interruptor general de la electricidad antes de iniciar ualquier trabajo de instalación. En algunos países, la instalación eléctrica sólo puede realizarla un electricista profesional. Ponte en contacto con las autoridades locales para saber cuáles tu caso.La fuente de luz contenida en esta luminaria debe ser sustituida solamente por el fabricante o su agente de servicio o una persona con una cualificación similar.
**PRT** - IMPORTANTE! Desligue sempre a corrente eléctrica antes de começar um trabalho de instalação. Em alguns países os trabalhos de instalação eléctrica só podem ser realizados por um electricista autorizado.Contacte a sua autoridade local de electricidade para aconselhamento.A fonte de luz incluída neste candeeiro deve ser substituída apenas pelo fabricante ou pelo seu agente de assistência ou uma pessoa qualificada semelhante

Pobrano z mamadecor.pl

**ITA** - IMPORTANTE! Togli sempre tensione al circuito prima di iniziare l'installazione. In alcune nazioni l'installazione elettrica pu essere effettuata solo da un elettricista autorizzato. Per maggiori informazioni,contatta l'autorit locale per l'energia elettrica.La sorgente di luce contenuta in questa lampada deve essere sostituita solo dal fabbricante o dal suo agente rappresentante o da una persona qualificata.

**FIN** - TKEKatkaise aina virta katkaisimesta ennen asennuksen aloittamista. Joissakin maissa asennuksen saa tehd ainoastaan ammattitaitoinen sk sentaja. Ota selv ikallisista m ksist alaisinen valonl een saa vaihtaa vain valmistaja, t valtuuttama huoltoliike tai vastaava ammattilainen.

**POL** - WA NE! Przed rozpocz ciem instalacji odł Ncz zasilanie. W niekt·rych pa stwach instalacje elektryczne mogN by Í wykonywane wy ciNcznie przez wykwalifikowanych elektryk·w. Skontaktuj si z odpowiednimi instytucjami, aby uzyska Í poradn.t'r·d o Świat a zawarte w tej oprawie powinno by Í wymieniane wy ciNcznie przez producenta albo jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowanN osobn.

**HRV** - VAÇNO! Uvijek isklju ite napajanje prije po etka instaliranja. U nekim zemljama, elektri ne instalacije smije vrgiti samo ovla eni elektri ar. Za savjet, kontaktirajte svog lokalnog ovla enog elektri ara.Izvor svjetlosti koji sadrgi ova svjetiljka zamjenjuje isklju ivo proizvoLa ili njegov davatelj usluga ili sli na kvalificirana osoba.

**EST** - OLULINE! Li age vooluv gu toide alati v ga enne paigaldamist alustamist. M edes riikidestohib elektriseadmestiku paigaldamist teostada ainult elektrit e volitatud t ga. P luge n saamiseks kohaliku elektriameti poole.Valgustis olevat valgusallikat v vahetada ainult tootja, tema teenindusagent v sarnase kvalifikatsiooniga isik.

**LVA** - SVAR GI! VienmÛr izslÛdziet elektropadevi, pirms sÛkat veikt montÛgas darbus. Atsevig Ûs valsts elektromontÛgu dr kst veikt tikai pilnvarots elektromontÛgas darbuzÁÛmÛjs. Neskaidr bu gad jumÛ sazinieties ar savu vietÛjo elektroapgÛdes iestÛdi.ĢajÛ gaismekl eso go gaismas avotu dr kst nomain t tikai ra otÛjs, tÛ servisa pÛrstÛvis vai cita l dzg gi kvalific ta persona.

**LTU** - SVARBU! Prieg pradãdami elektros instaliacijos darbus,visada ig junkite elektros energijÑ. Kai kuriose galyse elektros instaliacijos darbus gali atlikti tik leidimÑ tam turintis elektrikas. Kreipkitãs atitinkamas institucijas ir pasitikslinkite.Giame gviestuve esant gviesos galtin gali keisti gamintojas, jo aptarnavimo atstovas ar panag ios kvalifikacijos asmuo.

**SVK** - D¹le t®! Pred in talÇsciou v dy odpojte zo siete. Zistite si, i nepatr²te medzi tie krajiny, kde in talÇsciu m¹ e uskuto ovaniS vÍlu ne elektrik§r. O radu po iadajte va u lok§lnu autoritu.SvetelnÍ zdroj obsiahnutÍ v tomto svietidle m¹ e vymieÑaS len vÍrobca alebo jeho servisnÍ z§stupca alebo podobn§ kvalifikovan§ osoba.

**HUN** - FONTOS! Minden esetben kapcsold le az §ramot mielRtt elkezded a munk Nyr szben elektromos install kiz§r lag szakember v®gezhet. Ezzel kapcsolatban ®rdekl dj elektromos szolg ltat dn§l.A l§mpatestben l®vR f®nyforr§st csak a gy gyt gy annak megb ott szervize, illetve hasonl szakember elemmel rendelkezR szem®ly cser®lheti.

**ROM** - ATENŞIE! Opri i ´ntotdeauna alimentarea cu curent electric ´nainte de a ´ncepe lucrLrile de instalare. în unele ţ,ri, opera iunile de instalare pot fi efectuate numai de cLtre un instalator autorizat. Pentru mai multe informa ii, contacta i autoritatea localL care gestioneazL energia electricL.Sursa de luminL con inutL ´n acest corp de iluminat se ´nlocuieHte numai de cLtre producLtor sau de agentul sLu de service sau o persoanL similarL calificatL.

**CZE** - DšLEÇIT£! P ed instalac² v dy odpojte ze s²tí. V nÍkterÎch zem²ch mŢ e instalaci prov®st pouze kvalifikovanÍ elektrik§. Kontaktujte o radu nejbli g²ho elektrik§ e.SvÍtelnÍ zdroj obsa enÍ v tomto sv²tidle sm² bÎt ymÍnÍn pouze vÍrobcem nebo jeho servisn²m z§stupcem nebo podobnÍ kvalifikovanou osobou.

**SVN** - POMEMBNO! Pred za etkom dela vedno izklopite elektri no napajanje. V nekaterih dr avah sme elektri no napeljavo napeljevati le pooblaš eni elektri ar. Za nasvet se obrnite na najbli ji pooblaš eni servis.Svetlobni vir pri tej svetilki lahko zamenja samo proizvajalec, njegov pooblaš eni izvajalec storitev ali druga ustrezno usposobljena oseba.

**GRC** - Ε ζ J ?ε!ΣΒ! Θ j s Ü ´ fj Údȝ ɣȝÜ j ȝd Údȝ Ůȷ ɔÜůůÚȝ ůÇ ůɔÜÚůůđȝ, ȝÜ ůȝÜəfȝ ´ ÚůÚÛ ´ Ɐȝ ÚÜ Údȝ ´ Ú j ɛɑɛ j ůi ɛÜÚɑɛȝ Ü ´ fj Úɛȝ ɔÜs əfȝ ůsÚəfȝ ´ Údȷ.ɆÚ ɛÚ j əɣɣȝ ɑ ι j Ůȝ, ɑs dȝÚəÚ j ɑəɑɔsəɣɣȝ Ůȷ ɔÜůůÚȝ dÚ ´ j ɣ ´ Ůs ȝÜ ´ j Ü ɛɛ ɔÜÚɑ ´ ɑsɑ i ȝÜÚs ɛfȝɛ Ü ´ fj ɣȝÜ Ůs ɑɑgůsɛůɛÚdɛɣɛ dəÚəÜ j s əfȝɑɛ. ůsÜ ´ əɑȷ ɑůɛ j ůůȷ, Ú ´ səɛɛ ɔ ɣ ɛ ůůÚ ɛů Údȝ ůÚÜs j ůÜ dəÚəÜ j s ůɛɛ i Údȷ ´ Ú j s ɑɛɑɛȷ ůÜȷ.Ɇ ´ dɔɛ ů ɣ Ú fȷ ´ ɑg ´ Ú j ɣɑGÚÚÜs ůÚ ÜgÚfȷ Ůɑ ů ɣ s Ú s ůÚs əfȝ dÜ ´ j ɣ ´ Ůs ȝÜ Ü ɔs ɑəÜÚÜůÚÚÜdÚÜ ɛfȝɛ Ü ´ fj Úɛȝ əÜÚÜůÚəůgÜÚůɑ, Úɛȝ Ü ɔ s Ús ´ j fȷůɣ ´ ɑ ůɣ j ɒ s ɑ ´ Ü j fȝɛɑɛ Ús Ús ɛůgɛɣɜɛ ´ j fȷůɣ ´ ɑ.

**TUR** - ¥NEMLİ! Kuruluma baklamadan ºnce her zaman elektrik devresini kapatënëz. Bazë ¿lkelerde elektrik kurulum iklemi sadece yetkili elektrik teknikerleri tarafëndan yapëlmaktadër. Size en yakën yerel elektrik idaresi ile temas kurarak bu konuda bilgi alabilirsiniz.Bu armat¿r¿n i-inde bulunan ëkëk kaynaJë, sadece ¿retici, servis birimi veya benzeri nitelikli bir kiki tarafëndan deJiktirilmelidir.

**BGR** - J ф r ɻ ʃ! J dʈɑʘɔɕʃ qʟʘʈᵡ ᵡɥɷʘ J ʘʈ ʃ ʟʇɕʇɕʇsʟʘ ʃ ɑʈ ʃ ʟʇɕʇɕʇsʟʘ ʃ ɑʈ ʃ ɑʈ ɕʇɕʇsʟʘ ɕ ɑ ɕ ɑ ɕ ɑ

Pobrano z mamadecor.pl



**DNK** - Bortskaffelse af elektrisk og elektronisk affald for brugere i private husholdninger i EU. Elektrisk og elektronisk udstyr indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan v skadelige for menneskers sundhed og for milj, hvis kasseret elektrisk og elektronisk udstyr ikke h teres korrekt. Elektrisk og elektronisk udstyr er m ket med den overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke m ortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles s skilt. Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne p genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nere information kan f hos kommunens tekniske forvaltning.

**SWE** -Hur anv dare i privathush nom EU kasserar utrustning p korrekt s Denna symbol visar att den h produkten inte f kasseras tillsammans med vanligt hush savfall. Elektrisk och elektronisk utrustning innehller nen som kan skada m niskor och miljm den inte tervinns p korrekt s Du ansvarar f att verl na produkten till b pligt insamlingsst f tervinning av elektriskt och elektroniskt avfall. N du kasserar produkten s att den kan tervinnas p s hj er du till att f aindra att den p verkar natur och miljm egativt och du bidrar till att skydda m niskors h sa. Mer information om hur du kasserar produkten korrekt kan du f ia kommunen, ditt avfallshanteringsbolag eller den butik d du k te produkten.

**NOR** - Kassering av utstyr fra private husholdninger i EU. Dette symbolet angir at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. Elektrisk og elektronisk utstyr inneholder stoffer som kan forsake skade menneskers helse og milj hvis utstyret ikke resirkuleres riktig. Det er ditt ansvar levere utstyret til et innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall. Ved levere utstyret til resirkulering bidrar du til indre at disse produktene p ker naturen og milj unig belastning, samt til beskytte menneskers helse. Kontakt lokale myndigheter, det lokale renovasjonsselskapet eller butikken der du kjte produktet hvis du sker mer informasjon om riktig kassering.

**ISL** - F gun gangsefna fr otendum einkaheimilum Evr usambandinu. tta tkn gefur til kynna a kki m arga essari v mei heimilissorpi. Rafmagns og rafeindab ir innihalda efni sem geta valdi skai heilsu f s og umhverfi ef u eru ekki endurunnin rangan h r ir a ir ber a byrgist afhenda t gandi sta endurvinnslu rafmagns og rafeindat egar f hendir til r ar endurvinnslu, hj ar geta komu veg fyrir a essar v r valdi fa skai tta og umhverfi og vi ernda heilsu manna. Til a f§ frekari upplÍsingar um r tta f rgun, vinsamlegast hafi samband vi borgaryfirv, n tu m usu versluninni sem eypti v na.

**NLD** - Recyclage van afgedankte elektrische en elektronische apparaten uit particuliere huishoudens in de Europese Unie: Dit symbool geeft aan dat u dit product niet samen met ander huishoudelijk afval mag afvoeren. Elektrische en elektronische apparaten bevatten stoffen die schadelijk kunnen zijn voor de menselijke gezondheid en het milieu als ze niet correct worden gerecycled. Het is uw verantwoordelijkheid om dit product af te geven bij een inzamelpunt voor het recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Door dit product op de juiste wijze af te voeren, helpt u voorkomen dat deze producten de natuur en het milieu onnodig belasten en de menselijke gezondheid schaden. Neem voor meer informatie over een correcte afvoer contact op met uw gemeente, het plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

**FRA** - Élimination des appareils mis au rebut par les m nages dans l'Union europ nne. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas tre jet avec les d chets m agers ordinaires. Les appareils lectriques et lectroniques contiennent des substances nuisibles la sant humaine et l'environnement en cas de recyclage non conforme. Il est de votre responsabilit de d poser vos appareils dans les centres de collecte d sign pour le recyclage des quipements lectriques et lectroniques. En confiant votre appareil un centre de recyclage d sign vous contribuez la pr servation de la nature et de l'environnement ainsi qu'la protection de la sant humaine. Pour obtenir plus d'informations sur l'limination correcte de vos d chets, contactez les autorit locales, le service de collecte des ordures m agres ou le magasin dans lequel vous avez achet le produit.

**DEU** - Entsorgung von Altger en durch Nutzer in privaten Haushalten in der Europ chen Union. Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem Restm entsorgt werden darf. Elektro- und Elektronikger enthaltene Stoffe, die bei nicht ordnungsgem Wiederverwertung Schden an Mensch und Umwelt verursachen k nen. Es liegt in Ihrer Verantwortung, Elektro- und Elektronikger an einer daf vorgesehenen Sammelstelle abzugeben. Bei der Abgabe zum ordnungsgem Recycling tragen Sie dazu bei, die unn e Belastung von Natur und Umwelt durch diese Produkte zu vermeiden und die menschliche Gesundheit sch en. F weitere Informationen bez lich der korrekten Entsorgung wenden Sie sich bitte an Ihr liches B erb, Ihren Hausm Entsorgungsdienst oder das Gesch in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

**GBR** - Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union. This symbol indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Electrical and electronic equipment contain substances which may cause damage to human health and environment if not recycled correctly. It is your responsibility to hand over to a designated collection point for recycling of waste electrical and electronic equipment. When handing over for correct recycling you help to prevent these products straining nature and environment unnecessarily and to protect human health. For more information regarding correct disposal, please contact your local city office, your household waste disposal service or the store where you purchased this product.

**ESP** - Eliminaci de equipos usados por usuarios en viviendas particulares en la Uni Europea. Este s bolo indica que este producto no debe desecharse junto con otros residuos dom sticos. Los equipos el ricos y electr cos contienen sustancias que pueden da la salud humana y el medio ambiente si no se reciclan correctamente. Es su responsabilidad entregarlo en un punto de recogida indicado para el reciclaje de equipos usados el ricos y electr cos. Cuando entrega un producto para un reciclaje correcto, usted ayuda a prevenir que estos productos da en la naturaleza y el medio ambiente innecesariamente y a proteger la salud humana. Para obtener m informaci sobre la eliminaci correcta, p gase en contacto con la oficina local de su ciudad, su servicio de eliminaci de desechos dom sticos o la tienda donde compr este producto.

**PRT** - Elimina de equipamentos usados por parte de utilizadores em resid cias privadas na Uni Europeia. Este s mbolo indica que este produto n deve ser eliminado juntamente com o lixo dom stico. Os equipamentos el cos e eletr cos cont m subst cias que podem causar danos sa e humana e ao meio ambiente se n forem reciclados corretamente. £ da sua responsabilidade entregar a um ponto de recolha designado para reciclagem de equipamentos el cos e eletr cos usados. Quando efetuar a entrega para a reciclagem correta, ajuda a evitar que esses produtos sobrecarreguem a natureza e o meio ambiente desnecessariamente e ajuda a proteger a sa e humana. Para obter mais informa s sobre a elimina correta, entre em contato com a C mara Municipal local, o servi de recolha de lixo dom stico ou a loja onde adquiriu este produto.

**ITA** - Smaltimento di rifiuti di apparecchiature da parte di utenti privati nell'Unione europea. Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono sostanze che possono causare danni alla salute umana e all'ambiente se non riciclate correttamente. Responsabilit dell'utente consegnare a un punto di raccolta per il riciclaggio le apparecchiature elettriche ed elettroniche. Consegnando questi prodotti per un corretto riciclaggio, si aiuta a prevenire che questi danneggino la natura e l'ambiente, e a proteggere la salute umana. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento corretto, contattare l'ufficio comunale, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio in cui stato acquistato questo prodotto.

**FIN** - Kotitalouksien laiteromun h nen EU-alueella. Symboli osoittaa, ett tuotetta ei saa h nun kotitalousj en mukana. Sk ja elektroniikkalaitteet sis aineita, jotka voivat olla haitallisia terveydelle ja ymp lle, jos niit ei h itet asianmukaisesti. Sk ja elektroniikkalaiteromu on toimitettava asianmukaiseen ker spisteeseen kierr tt si. Kun toimitat romun asianmukaiseen ker spisteeseen, est laitteita aiheuttamasta ylim kuormitusta luonnolle ja ymp lle ja suojelet ihmisten terveytt Lis tietoja laitteiden asianmukaisesta h nn saat ottamalla yhteyden kotipaikkasi viranomaisiin, kotisi j huollosta vastaavaan yritykseen tai myym josta hankit tuotteen.

Pobrano z mamadecor.pl

**POL** - Pozbywanie siñ zuŽytego sprzñtu w gospodarstwach domowych w Unii Europejskiej. Ten symbol oznacza, Še produktu nie wolno wyrzucaĺ wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Sprzñt elektryczny i elektroniczny zawiera substancje, ktłre w przypadku braku właŠciwego recyklingu mogŃ byĺ groŦne dla ludzkiego zdrowia i Środowiska. ObowiŃzkiem uŽytkownika jest dostarczyĺ zuŽyty sprzñt elektryczny i elektroniczny do właŠciwego punktu zbi·rki celem przekazania do recyklingu. PostŃpujŃc w ten spos·b, pomaga siñ zapobiegaĺ szkodom, jakie produkty te mogłyby wyrzŃdziĺ przyrodzie i Środowisku, oraz wspiera siñ ochronñ ludzkiego zdrowia. Wiñcej informacji na temat właŠciwego sposobu przekazywania do utylizacji moŽna uzyskaĺ w lokalnym urzñdzie miasta, firmie zajmujŃcej siñ odbiorem odpad·w lub sklepie, kt·ry sprzedał produkt.

**HRV** - Odlaganje otpadne opreme koju provode korisnici u privatnim kuĺanstvima u Europskoj Uniji. Ovaj simbol pokazuje da se ovaj proizvod ne smije odlagati skupa s drugim otpadom kuĺanstva. Elektri|ka i elektroni|ka oprema sadrže tvari koje mogu naŕkoditi ljudskom zdravlju i Životnom okoliŭu ako ju se ne reciklira pravilno. Vaża je odgovornost predati otpadnu elektri|ku i elektroni|ku opremu na predviĽenom mjestu za prikupljanje radi recikliranja. Predajom ove opreme radi pravilnog recikliranja pomaŕete da se spre|i nepotrebno ugroŕavanje prirode i Životnog okoliŕa te zaŕtiti ljudsko zdravlje. Više informacija o pravilnom odlaganju potražite u lokalnoj gradskoj sluŭbi, vaŕoj komunalnoj sluŭbi za otpad ili u duĺanu u kojem ste kupili ovaj proizvod.

**EST** - Seadmete jäätmete kõlemine kasutajate poolt Euroopa Liidu eramajapidamistes. See sümbol näitab, et seda toodet ei tohi käidelda koos teie muude olmejäätmetega. Elektri- ja elektroonikaseadmed sisaldavad aineid, mis võivad äge taastöötluse eiramisel kahjustada inimeste tervist ja keskkonda. Teie vastutate selle äe andmise eest elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete äbertöötluseks kogumispunk - ti. Õigeks äbertöötluseks äe andmisega aitate vältida ebavajalikku looduse ja keskkonna koormamist nende toodetega ning kaitsta inimeste tervist. Täiendava teabe saamiseks õige kõlemise kohta võtke ühendust kohaliku linnakantselei, olmejäätmete käitlusettevõtte või poega, kust te selle toote ostsite.

**LVA** - Ierķ|u atkritumu izmeŕana privŪtajŪs mŪjsaimnieciķbŪs Eiropas Savienķbŭ. Ģis simbols nozķmŪ, ka ģo produktu nedrķkst izmest mŪjsaimnieciķbas atkritumos. Elektriskas un elektroniskas ierķces satur vielas, kas var radīt kaitŪjumu cilvŪkai veselķbai un apkŪrtŪjai videi, ja netiek pareizi nodotas atkritumos. JĪs esat atbildķgi par elektrisku un elektronisku ierķ|u nodoŕanu ģim nolĪkam paredzŪtŪ savŪkŕanas punktŪ. Nododot ģķs ierķces pŪrstrŪdei, jĪs palķdzat novŪrst ģo produktu noplĪdi dabŪ un apkŪrtŪjŪ vidŪ, tŪdŪjŪdi aizsargŪjot cilvŪku veselķbu. Papildu informŪciju par pareizu nodoŕanu atkritumos jautŪjiet savŪ paģvaldķbŪ, mŪjsaimnieciķbas atkritumu savŪkŕanas uzĹŪmumŪ vai veikalŪ, kurŪ iegŪdŪjŪties ģo preci.

**LTU** - Įrangos atliekŌ ģalinimas priva|iŌ naudotojŌ namŌ ĪkiuosE Europos SŃjungoje. Gis simbolis nurodo, kad gaminio negalima ištmesti kartu su kitomis buitinĂmis atliekomis. Elektrinĕje ir elektroninĕje Įrangoje yra medģiagŌ, galin|iŌ pakenkti ģmogaus sveikatai ir aplinkai, jei Įranga netinkamai perdirbama. Privalote pristatyti elektrinĥ ir elektroninĥ ĮrangŃ Į specialŌ atliekŌ surinkimo ir perdirbimo punktŃ. Pristatydami minătŃ ĮrangŃ tinkamai perdirbti, padedate išvengti galos gamtai ir aplinkai bei apsaugoti ģmogaus sveikatŃ. Daugiau informacijos apie tinkamŃ perdirbimŃ teirauskitĂs vietinĕje miesto administracijoje, namŌ Īkio atliekŌ tvarkymo tarnyboje arba ģio gaminio pardavimo vietoje.

**SVK** - Likvidšcia odpadu pouģ²vateůmi v sˇkromnŤch dom§cnostiach v Eur·pskej ¼nii. Tento symbol znamen§, ģe produkt sa nesmie zlikvidovaŠ s inŤm dom§cim odpadom. Elektrick® a elektronick® zariadenia obsahuj¼ l§tky, ktor® m¹ģu pri nespr§vnej recykl§cii poģkodiŠ ľudsk® zdravie a ģivotn® prostredie. Ste zodpovedn² za odovzdanie na ur|enom mieste zberu na recykl§ciu elektrick®ho a elektronickŤho odpadu. OdovzdanŤm na sprŕvnu recykl§ciu pomŕžate pri zabraŘovan² zbyto|n®mu zaŠaģovaniu pr²rody a ģivotn®ho prostredia tŤmto produktom a chr§nen² ľudsk®ho zdravia. Viac inform§ci² o spr§vnej likvid§cii v§m poskytne lokąlny mestskŤ ¼rad, servis na likvidŕciu domŕceho odpadu alebo personŕlnej predajne, kde ste produkt zakŕpili.

**HUN** - MagyarkŲzra használt berendezések hulladékának kezelése az Európai Unióban. Az ábra azt jelenti, hogy a termékhez dobható használt hulladék nem. Az elektromos és elektronikus berendezések olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek helyes használatuk hiányában kárt tehetnek az emberi egészségben és a környezetben. Az Ön felelőssége, hogy leadja őket az elektromos és elektronikus berendezések hulladékgyűjtőhelyen. Így megelőzi, hogy ezek a termékek elkerülhetők legyenek a termékvetben, a környezetben, és/vagy az emberi egészségét. A hulladékkezelés megfelelő módjáról az önkormányzatnál, a háztartási hulladék elszállítási szolgáltatónál vagy a termék vásárlásának szerinti ¿zletnél érdekelődhet.

**ROM** - Eliminarea deşeurilor de echipamente de către utilizatorii din gospodăriile particulare din Uniunea Europeană. Acest simbol indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu deşeurile menajere ale gospodăriei dvs. Echipamentele electrice şi electronice conţin substanţe care pot dăuna sănătăţii umane şi mediului dacă nu sunt reciclate corect. Este responsabilitatea dvs. să le predaţi la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea echipamentelor electrice şi electronice uzate. Prin reciclarea corectă, ajutaţi la prevenirea impactului inutil al acestui produs asupra naturii şi mediului şi la protejarea sănătăţii umane. Pentru mai multe informaţii referitoare la eliminarea corectă, contactaţi biroul local din oraşul dvs., serviciul de salubritate aferent gospodăriei dvs. sau magazinul de la care aţi achiziţionat acest produs.

**CZE** - Likvidace zaŕízení po ukonţení jejich používání uživateli v soukromých domácnostech v zemích Evropské Unie. Tento symbol označuje, že výrobek nelze likvidovat jako bţžný domovní odpad. Elektrická a elektronická zaŕízení obsahují látky, které mohou být škodlivé lidské zdraví a životní prostředí, pokud by nebyly odpovídají správným zpŤsobem recyklovány. Je vaší odpovědností, abyste zaŕízení odevzdali v místě urţení k recyklaci. Když pŕedáte výrobky k odpovídají recyklaci, pomáháte zabránit, aby zbyteţní zdroje byly znečišťovaly pŕírodu a životní prostředí, a chrání te lidské zdraví. Další informace týkající se správné likvidace zařízení, které na místě není k dispozici, vaší sluţby zajišťující likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, ve kterém jste produkt zakoupili.

**SVN** - Odstranjevanje odpadne opreme s strani uporabnikov v zasebnih gospodinjstvih v Evropski uniji. Ta simbol označuje, da se ta izdelek ne sme odlagati skupaj z vaţimi ostalimi gospodinjskimi odpadki. Elektri|na in elektronska oprema vsebuje snovi, ki lahko ģkodujejo zdravju ljudi in okolju, |e niso pravilno reciklirane. Vaża odgovornost je, da ta odpad prenesete na dolo|eno zbirno mesto za recikliranje odpadne elektri|ne in elektronske opreme. Pri predaji za pravilno recikliranje pomagate prepre|iti, da bi ti izdelki po nepotrebnem onesnaţili naravo in okolje ter ģ|itite zdravje ljudi. Za ve|informacij o pravilnem odstranjevanju se obrnite na lokalno mestno oblast, sluţbo za odstranjevanje gospodinjskih odpadkov ali trgovino, kjer ste kupili ta izdelek.

**GRC** - ȷ ´ ĥȷ ȷ¡ɣɥ Ü ´ ɓɓəɐÜɤɔ Ůɐɵ ´əªůɛɵ¡ Ü ´ ĥ ɕȷɐÜůÜůɡ ůů ɵɔªůÖəĥ ´ Ůȷ¡ɓƱəəɵɜ ůÜɖɜ Ăgȷɤ ´ Ůı¡əɐ Ôɔɤ·ůɖ. ȷ gÜĥ Ůɐ ů i ɛɓɵəɐ g ´ ɑÜůɔəɜ i Ůı ĥÜı Ůɐ ´ ȷɵıĥɜ ůÜɜ ´ ɟɣ´Ůı ɜÜ Ü ´ ɐȷ ȷ ı´ ÜÜÜÜı ɛÜɑ ɛÜ ÜÜ Ɣəəů ɵɜəıÜəƱ Ü ´ĥɒəɖÜÜ. Ƀ ɖəůəÜ¡ɜəĥȷɡ əÜı ɖəůəÜ¡ɵɜəĥȷɡ ůɔɐ ´əªůɛĥȷɡ ´Ů¡ɜɣɛɵgɜ ɐgůůůɡ ´ɐg ɛ´ɐ¡ɵɛi ɜ ɜÜ ɒƱɣɐgɜ Ůɖɜ Ü¾ɖȷ ı ´ɜɖ gɔůıÜ əÜı Ůɛ ´Ů¡ɜɒƱəəɵɜ ÜƱɜ ůÜɜ Ü¾Üəgəəɤ·ɤɖɛi ɜ ůɤ·ůÜƱ. ₡ ´Ů¡ƱÜɛůɖ ůÜ əÜÜƱəəɖəɛ ůɖɛÜıɛ ´Ů¡ɜůgəəɑɔɐɡ ɔ:Ü Ü¾Üəi əəɤ·ůɖ Ü ´ɑɒəªÜɤɜ ɖəůəÜ¡ɵɛi əÜı ɖəůəÜ¡ɛɜɜəi ůɔɐ ´əªůɛɛi Ůı¾ɜÜı ůɜəɛ ůÜɡ Ůgɖi¾ɖ. ɀÜ Ůɖɜ ´Ů¡ƱÜɛůɖ ůÜɖ ůɤ·ůÜɛ Ü¾Üəi əəɤ·ůɖ ůgɛƀƱəəÜÜÜ ůÜɖɜ Ü ´ɑÜ¡ɐ ´ɛ Ůɖɖ ´Ů¡ɜÜÜɛɖ Ů ´ɜƀƱ¡gɜůɖɖɡ Ůɖɖ ũ i ůɖɖ əÜı Ůɛg ´Ů¡ɜƀƱəəɵɜÜɐɖ Ü ´ĥ ÜgÜƱ ÜÜ ´¡ɐıĥɜÜÜ əÜı ůÜɖɜ ´¡ɐůÜÜůªÜ Ůɖɖ Ü¾ɖȷ ı ´ɜɖɡ gɔÜıÜɡ. ŒÜ ´Ů¡ɜůůĥÜÜ¡ůɡ ´əɖ¡ɐũɛ¡ÜɡƱ ůɛÜÜı¾əƱ ɛÜ Ůɖ ůɤ·ůÜÜɐ Ü ´ɑəɛɛ:ũɐ, Ů ´ɜɑɛɜɤ·ɜəÜÜÜ ɛÜ Ůɐ ´ɜəĥ ůɖɛɑ¡Üɜəĥȷɔ ɔ¡Ü¾ÜÜıɐ, Ůɖɜ g ´ɖ¡Ůůı¾Ü Ü ´ɑəɛɛ:ÜɐɖɡɵɜəÜə ı ɜ Ü ´ɛ¡ȷ ɛɛƱÜɤ·ɜ ɐ Ůɐ əÜƱƱůÜɖɛÜ ĥ ´ɑg ÜɔɑɟƱůÜÜÜ Ůɐ ´ ȷɐıĥɜ.

**TUR** - Avrupa Birliği'nde yakayan ev kullanıcılarının kullandığı atëk ekipmanların atëlması. Bu sembol, ürünün diğer evsel atëklarla birlikte atëlmaması gerektiğini gösterir. Elektrikli ve elektronik ekipmanlar, doğru kekilde geri dönüştürülmeli. saÍlanmazsa insan sağlığı ve -evreye zararlı olabilecek maddeler i-erir. Atëk elektrikli ve elektronik ekipmanların belirlenen geri dönüşüm noktalarına bırakılması sizin sorumluluğunuzdadır. Doğru geri dönüşüm noktasına teslim ederek bu ürünlerin doğaya ve -evreye zarar vermesini engeller ve insan sağlığını korumuk olursunuz. Doğru atëk imhası yolu hakkında daha fazla bilgi i-in, lütfen kehirdeki yerel bükro, evsel atëk imha servisi ya da ürün aldığınız mağaza ile iletikime ge-in.

Pobrano z mamadecor.pl

**BGR** - Ръководство за експлоатация на продукта, съдържащ информация за безопасна употреба, поддръжка и почистване. Ако продуктът е оборудван с електронни компоненти, моля, не го изхвърляйте заедно с битовите отпадъци. Трябва да се предаде в пункт за събиране на електронни отпадъци. Опаковката трябва да се изхвърли в съответствие с местните разпоредби за управление на отпадъците. Моля, свържете се с местните власти за повече информация относно правилното изхвърляне.
**SRB** - Odlaganje otpadne opreme korisnika u privatnim domaćinstvima u Evropskoj uniji. Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa ostalim kućnim otpadom. Električna i elektronska oprema sadrže supstance koje mogu biti štetne po zdravlje ljudi i životnu sredinu ukoliko se ne recikliraju pravilno. Vaša je odgovornost da otpadnu električnu i elektronsku opremu predate na naznačenom mestu za prikupljanje i recikliranje otpada te vrste. Predavanjem ovih proizvoda na ispravnu reciklažu sprečavate nepotrebno zagađivanje prirode i životne sredine i štitite zdravlje ljudi. Za više informacija o ispravnom odlaganju obratite se lokalnoj kancelariji, službi za uklanjanje kućnog otpada ili prodavnici u kojoj ste kupili proizvod.
**RUS** - Руководство по эксплуатации, содержащее информацию о безопасном использовании, техническом обслуживании и чистке. Если изделие оснащено электронными компонентами, не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами. Его необходимо сдать в пункт сбора электронных отходов. Упаковку следует утилизировать в соответствии с местными правилами утилизации отходов. Пожалуйста, свяжитесь с местными властями для получения дополнительной информации о правильной утилизации.

nordlux®
www.nordlux.com
Nordlux A/S · Østre Havnegade 34 · 9000 Aalborg

Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisningar | Instructions de montage | Montage-instructies